



Como sobrevivientes, tenemos derecho a votar sin sacrificar nuestra seguridad. Nuestras voces serán escuchadas, nuestras historias no serán ignoradas y nuestros votos serán contados.

Si usted es sobreviviente de violencia familiar, lesiones (o riesgo de lesiones) a un menor, secuestro, agresión sexual, acecho, trata de personas o abuso o negligencia infantil, el **Programa de Confidencialidad de Domicilio Safe at Home de Connecticut** puede ayudarle a proteger su privacidad y ejercer su derecho al voto de manera segura.

¿QUÉ ES UN PROGRAMA DE CONFIDENCIALIDAD DE DOMICILIO (ACP)?

Los Programas de Confidencialidad de Domicilio (ACP) protegen a las sobrevivientes y a sus familias de personas que pueden hacerles daño, proporcionándoles una dirección sustituta legal que pueden usar en lugar de su dirección actual.

Las direcciones del ACP NO son de dominio público y pueden usarse en registros judiciales y gubernamentales (p. ej., licencias de conducir, registro electoral, etc.). El ACP reenvía sin costo todo el correo de primera clase, registrado y certificado a la dirección real de la sobreviviente.

¿QUIÉN REÚNE LOS REQUISITOS?

- + Residentes de Connecticut que se han mudado recientemente y que son:
 - + Sobrevivientes de lo siguiente:
 - + Violencia familiar
 - + Lesiones o riesgo de lesiones a un menor
 - + Secuestro
 - + Agresión sexual
 - + Acecho
 - + Trata de personas
 - + Abuso o negligencia infantil
- + Cualquier persona que viva en el mismo hogar que una sobreviviente (p. ej., hijos, padres, tutores, hermanos)

Capítulo 968a Programa de Confidencialidad de Domicilio

¿CÓMO ME INSCRIBO?

La inscripción es gratuita y se puede completar de la siguiente manera:

1. Programe una cita en persona con un asistente de solicitud en su programa comunitario local de crisis por violencia doméstica o agresión sexual. Traiga una identificación con foto.
 - a. Para encontrar su programa local, llame o visite:
 - i. [Connecticut Alliance To End Sexual Violence \(Alianza de Connecticut para Erradicar la Violencia Sexual\)](#)
 - + 1-888-999-5545 inglés
 - + 1-888-568-8332 español
 - + endsexualviolencect.org
 - ii. [Connecticut Coalition Against Domestic Violence \(CCADV\) \(Coalición de Connecticut contra la Violencia Doméstica\)](#)
 - + 1-888-774-2900
 - + www.ctcadv.org
2. Su asistente le ayudará a completar su **solicitud** y la enviará por correo a la Secretaría de Estado. También le proporcionará la **información de orientación**.
3. Una vez aprobada, recibirá su código de certificación y una tarjeta con su dirección sustituta. Las agencias locales y estatales deben aceptar su dirección sustituta.
4. La dirección de Safe at Home tiene una vigencia de 4 años.

¿QUIÉN TIENE MI DIRECCIÓN REAL?

La Oficina de la Secretaría de Estado.

PROTEJA SU PRIVACIDAD. VOTE POR LAS SOBREVIVIENTES EN TODAS PARTES.



EL VOTO Y EL PROGRAMA DE CONFIDENCIALIDAD DE DOMICILIO (ACP) DE CONNECTICUT

¿CÓMO ME REGISTRO PARA VOTAR O ACTUALIZO MI INFORMACIÓN DE REGISTRO ELECTORAL?

Cuando se registre para votar o actualice su información de registro, puede

solicitar que se le incluya como votante confidencial. Esto significa que aparecerá en el registro de votantes sin su calle ni número de casa.

Para hacerlo, debe presentar su tarjeta de certificación del ACP al personal autorizado de la oficina del secretario municipal (town clerk). [Haga clic aquí para encontrar la información de contacto de su secretario municipal.](#)

¿CÓMO EMITO MI VOTO Y MANTENGO CONFIDENCIAL MI INFORMACIÓN?

Como votante confidencial, su información seguirá siendo confidencial durante y después de la votación. Emitirá su voto usando su código de certificación y su dirección sustituta en lugar de su nombre y dirección reales.

¿QUÉ PASA SI MI REGISTRO ANTERIOR SE HA PUBLICADO, O PUDO HABERSE PUBLICADO, EN INTERNET?

El Estado de Connecticut no puede eliminar del registro público un registro electoral anterior. Su información solo puede protegerse una vez que se registre como votante confidencial.

¿CÓMO APARECERÁ MI INFORMACIÓN EN UNA BÚSQUEDA FUTURA DEL REGISTRO ELECTORAL?

Como votante del ACP, su calle y número de casa son confidenciales y no aparecerán en el registro de votantes. Su dirección del programa ACP puede usarse en lugar de su dirección confidencial.

¿A QUIÉN CONTACTO SI TENGO PREGUNTAS?

Si tiene preguntas sobre el voto y el ACP Safe at Home, llame al **860-509-6006 (marque #6)**.